

## MODIFICACIÓN DE ÓRDENES DE COMPRA

Tienda Virtual del Estado Colombiano

Id Solicitud:	415157
Número de orden de compra a modificar:	130858

Entidad compradora:	DIRECCION EJECUTIVA SECCIONAL DE ADMINISTRACION JUDICIAL DE CUCUTA
Nombre del solicitante:	Fabian Camilo Nossa Perez
Proveedor:	PANAMERICANA LIBRERÍA Y PAPELERÍA S.A.
Mecanismo de agregación de demanda:	Grandes Superficies

Tipo de Solicitud:	Modificación de la Orden de Compra
Fecha:	2024-08-08 10:38:07

### Campos a Actualizar

Campo	Valor Actual	Nuevo Valor
Fecha de vencimiento	2024-08-10	2024-08-16

### Cuentas asociadas

Id	Nombre	Código	Segmento 1	Segmento 2
125931	CDP PUNTOS ECOLOGICOS	12424	12424	

### Artículos actuales

No	Artículo	Cantidad	Unidad	Precio	Cuenta	Total
----	----------	----------	--------	--------	--------	-------

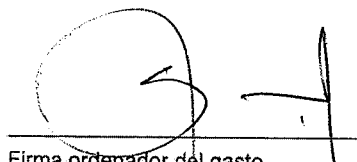
1	GSF01-PUNTO ECOLOGICO 3 CANECAS T/VAIVEN 35LT C/LOGO cod: 900506038	38.0	Unidad	417571.00	12424	15867698.00
---	--	------	--------	-----------	-------	-------------

**Artículos editados y/o agregados**

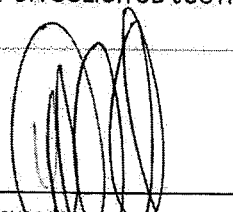
Tipo	No	Artículo	Cantidad	Unidad	Precio	Cuenta	Total
------	----	----------	----------	--------	--------	--------	-------

**Detalle o justificación de la aclaración**

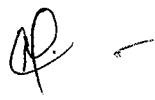
SE PRORROGA EL TÉRMINO DE EJECUCION DE LA ORDEN DE COMPRA POR SOLICITUD JUSTIFICADA DEL SUPERVISOR Y PROVEEDOR



Firma ordenador del gasto  
Nombre: Sergio Alberto Mora Lopez  
Documento: 13.450.905



Firma de proveedor  
Nombre: Joly Andrea Méndez Sierra  
Documento: 1.015.404.012





**ACTA 200-2024**

**COMITÉ ESTRUCTURADOR Y EVALUADOR DE LA DIRECCIÓN SECCIONAL DE ADMINISTRACIÓN JUDICIAL DE CÚCUTA NORTE DE SANTANDER**

**ASUNTO:** AUTORIZACION PARA PRORROGA – OC 130858 DE 2024.

En la ciudad de San José Cúcuta, siendo las 11:00 AM., del día ocho (08) de Agosto del año 2024, se reunieron vía correo electrónico (Acuerdo PCSJA22-11972 del 30 de Junio de 2022, por el cual se adoptan unas medidas para la prestación del servicio de justicia en los despachos judiciales y dependencias administrativas del territorio nacional, que dispone la administración del servicio de administración de justicia se hará preferentemente a través de los medios digitales y virtuales y, en general mediante el uso de tecnologías de la información y las comunicaciones, de conformidad con la ley 2213 de 2022 y demás normas vigentes. Así mismo, se continuará garantizando la atención presencial, a los usuarios, de los servicios judiciales y administrativos en la Rama Judicial), los integrantes del Comité Estructurador y Evaluador de la Dirección Ejecutiva Seccional de Administración Judicial de Cúcuta, con el fin de realizar la evaluación de la AUTORIZACION PARA PRORROGA – OC 130858 DE 2024.

CONVOCADOS / ASISTENTES				
NOMBRES Y APELLIDOS	CARGO	DEPENDENCIA	ASISTENCIA	
			SI	NO
ANA ISABEL VALENCIA SOLANO	Coordinadora	Área Administrativa	X	
ANGELA MARCELA ARIAS BERNAL	Coordinador (E)	Asistencia Legal	X	
MARIA CONCEPCIÓN DURAN CAICEDO	Coordinadora	Área Financiera	X	
FABIAN CAMILO NOSSA PEREZ	Secretario Técnico	Área Administrativa	X	

INVITADOS				
NOMBRES Y APELLIDOS	CARGO	DEPENDENCIA	ASISTENCIA	
			SI	NO
				X

**TEMAS**

**DESARROLLO DE LA REUNION**

El Comité Estructurador y Evaluador recomienda la AUTORIZACION PARA PRORROGA – OC 130858 DE 2024, que tiene por objeto: *Contratar en nombre de la Nación – Consejo Superior de la Judicatura – Dirección Seccional de Administración Judicial de Cúcuta, la Compra de puntos ecológicos de tres puestos con estructura metálica de acuerdo a las especificaciones técnicas del objeto contractual contenidas en el presente; en las condiciones técnicas de calidad y cantidad establecidas por el Consejo Superior de la Judicatura de conformidad con lo previsto en la Ley 80 de 1993, Ley 1150 de 2007, y Decreto 1082 de 2015.*

A lo anterior se evaluó la solicitud del supervisor del contrato MARTHA RUTH DEVIA CADENA quien requirió se recomiende la AUTORIZACION PARA PRORROGA – OC 130858 DE 2024; teniendo en cuenta que el 12 de Julio de 2024 se inició la ejecución de la orden de compra ya mencionada, y su culminación se da el día 10 de Agosto de 2024; así mismo, que dicha orden esta por un valor de QUINCE MILLONES OCHOCIENTOS SESENTA Y SIETE MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y OCHO PESOS M/CTE (\$15.867.698,00) y fue suscrita con el proveedor de la Tienda Virtual del Estado Colombiano de Colombia Compra Eficiente identificado como PANAMERICANA LIBRERÍA Y PAPELERÍA S.A. - NIT N.º 830037946-3, el cual hace parte del Acuerdo Marco de Precios “Grandes Superficies” de Colombia Compra Eficiente (CCE-GS-2018-1).



La solicitud del supervisor se soporta en que el día 15 de julio de 2024 se recibe mediante correo electrónico comunicación por parte de la empresa PANAMERICANA LIBRERÍA Y PAPELERÍA S.A. donde solicita “se prorrogue el tiempo de ejecución de la ORDEN DE COMPRA 130858 DE 2024 en un término de seis (6) días, debido a que no se cuenta con la disponibilidad para entrega de la totalidad del producto “3 CANECAS T/VAIVEN 35LT C/LOGO.”

De esta manera se dio por concluida la reunión, y en constancia, firman o envían autorización vía correo electrónico quienes intervinieron siendo las 11:30 AM del día ocho (8) agosto de 2024, y se recomienda la AUTORIZACION PARA PRORROGA – OC 130858 DE 2024, y una vez aprobado y firmado el correspondiente acto administrativo por el ordenador del gasto se publique en el portal TIENDA VIRTUAL DEL ESTADO COLOMBIA TVEC de Colombia Compra Eficiente.

### CONVOCADOS / ASISTENTES

(Aprobado por correo electrónico)  
ANA ISABEL VALENCIA SOLANO  
Coordinadora Administrativa

(Aprobado por correo electrónico)  
ANGELA MARCELA ARIAS BERNAL  
Coordinador Asistencia Legal (E)

(Aprobado por correo electrónico)  
MARIA CONCEPCION DURAN CAICEDO  
Coordinadora Financiera

(Usuario SECOP II)  
FABIAN CAMILO NOSSA PEREZ  
Profesional Universitario

### INVITADOS / ASISTENTES

SI \_\_\_ NO X

Elaborada por: FCNP

Re: APROBACION ACTA 200 - PRORROGA ORDEN DE COMPRA 130858 - PUNTOS ECOLOGICOS

Área Logística Administrativa - N. De Santander - Cúcuta <logadminduc@cendoj.ramajudicial.gov.co>

Jue 08/08/2024 14:36

Para: Contratación Administrativa Seccional - N. De Santander - Cúcuta <contamdcuc@cendoj.ramajudicial.gov.co>; Dirección Seccional Notificaciones - N. De Santander - Cúcuta <dsajcucnotif@cendoj.ramajudicial.gov.co>; Coordinación Financiera - N. De Santander - Cúcuta <coordfinancieracuc@cendoj.ramajudicial.gov.co>

Aprobado

Atentamente,

□



Consejo Superior de la Judicatura  
Dirección Seccional de  
Administración Judicial  
de Cúcuta

**ANA ISABEL VALENCIA SOLANO**  
Coordinación Área Administrativa  
**DESAJ Cúcuta**  
Palacio de Justicia "Francisco de Paula Santander"  
Avenida Gran Colombia, Oficina 201C  
logadminduc@cendoj.ramajudicial.gov.co

---

De: Contratación Administrativa Seccional - N. De Santander - Cúcuta <contamdcuc@cendoj.ramajudicial.gov.co>

Enviado: jueves, 8 de agosto de 2024 11:17

Para: Área Logística Administrativa - N. De Santander - Cúcuta <logadminduc@cendoj.ramajudicial.gov.co>; Dirección Seccional Notificaciones - N. De Santander - Cúcuta <dsajcucnotif@cendoj.ramajudicial.gov.co>; Coordinación Financiera - N. De Santander - Cúcuta <coordfinancieracuc@cendoj.ramajudicial.gov.co>

Asunto: APROBACION ACTA 200 - PRORROGA ORDEN DE COMPRA 130858 - PUNTOS ECOLOGICOS

Cordial saludo,

A continuación adjunto acta para su respectiva revisión y aprobación.

Atentamente,

**FABIAN CAMILO NOSSA PÉREZ**  
Profesional Universitario

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD: Este correo electrónico contiene información de la Rama Judicial de Colombia. Si no es el destinatario de este correo y lo recibió por error comuníquelo de inmediato, respondiendo al remitente y eliminando cualquier copia que pueda tener del mismo. Si no es el destinatario, no podrá usar su contenido, de hacerlo podría tener consecuencias legales como las contenidas en la Ley 1273 del 5 de enero de 2009 y todas las que le apliquen. Si es el destinatario, le corresponde mantener reserva en general sobre la información de este mensaje, sus documentos y/o archivos adjuntos, a no ser que exista una autorización explícita. Antes de imprimir este correo, considere si es realmente necesario hacerlo, recuerde que puede guardarlo como un archivo digital.

RE: APROBACION ACTA 200 - PRORROGA ORDEN DE COMPRA 130858 - PUNTOS ECOLOGICOS

Dirección Seccional Notificaciones - N. De Santander - Cúcuta <dsajcucnotif@cendoj.ramajudicial.gov.co>

Jue 08/08/2024 16:31

Para:Contratación Administrativa Seccional - N. De Santander - Cúcuta <contamdcuc@cendoj.ramajudicial.gov.co>

buenas tardes

por medio del presente correo me permito APROBAR

Atentamente

Angela Marcela Arias Bernal (AF)

**Coordinador Asistencia Legal**

**Dirección Seccional de Administración Judicial Cúcuta**

---

**De:** Contratación Administrativa Seccional - N. De Santander - Cúcuta <contamdcuc@cendoj.ramajudicial.gov.co>

**Enviado:** jueves, 8 de agosto de 2024 3:34 p. m.

**Para:** Dirección Seccional Notificaciones - N. De Santander - Cúcuta <dsajcucnotif@cendoj.ramajudicial.gov.co>

**Asunto:** RV: APROBACION ACTA 200 - PRORROGA ORDEN DE COMPRA 130858 - PUNTOS ECOLOGICOS

---

**De:** Contratación Administrativa Seccional - N. De Santander - Cúcuta

**Enviado:** jueves, 8 de agosto de 2024 11:17

**Para:** Área Logística Administrativa - N. De Santander - Cúcuta <logadmincuc@cendoj.ramajudicial.gov.co>; Dirección Seccional Notificaciones - N. De Santander - Cúcuta <dsajcucnotif@cendoj.ramajudicial.gov.co>; Coordinación Financiera - N. De Santander - Cúcuta <coordfinancieracuc@cendoj.ramajudicial.gov.co>

**Asunto:** APROBACION ACTA 200 - PRORROGA ORDEN DE COMPRA 130858 - PUNTOS ECOLOGICOS

Cordial saludo,

A continuación adjunto acta para su respectiva revisión y aprobación.

Atentamente,

**FABIAN CAMILO NOSSA PÉREZ**

Profesional Universitario

RE: APROBACION ACTA 200 - PRORROGA ORDEN DE COMPRA 130858 - PUNTOS ECOLOGICOS

Coordinación Financiera - N. De Santander - Cúcuta <coordfinancieracuc@cendoj.ramajudicial.gov.co>

Jue 08/08/2024 14:09

Para:Contratación Administrativa Seccional - N. De Santander - Cúcuta <contamdcuc@cendoj.ramajudicial.gov.co>;Área Logística Administrativa - N. De Santander - Cúcuta <logadminduc@cendoj.ramajudicial.gov.co>;Dirección Seccional Notificaciones - N. De Santander - Cúcuta <dsajcucnotif@cendoj.ramajudicial.gov.co>

Cordial saludo, APROBADO

Agradezco de antemano su colaboración.

Atentamente,



**MARIA CONCEPCIÓN DURAN CAICEDO**  
Coordinadora Área Financiera - Jefe de Presupuesto

DESJ Cúcuta  
Palacio Justicia Cúcuta, Oficina 201C  
@ coordfinancieracuc@cendoj.ramajudicial.gov.co  
310-3046498

---

**De:** Contratación Administrativa Seccional - N. De Santander - Cúcuta <contamdcuc@cendoj.ramajudicial.gov.co>

**Enviado:** jueves, 8 de agosto de 2024 11:17

**Para:** Área Logística Administrativa - N. De Santander - Cúcuta <logadminduc@cendoj.ramajudicial.gov.co>; Dirección Seccional Notificaciones - N. De Santander - Cúcuta <dsajcucnotif@cendoj.ramajudicial.gov.co>; Coordinación Financiera - N. De Santander - Cúcuta <coordfinancieracuc@cendoj.ramajudicial.gov.co>

**Asunto:** APROBACION ACTA 200 - PRORROGA ORDEN DE COMPRA 130858 - PUNTOS ECOLOGICOS

Cordial saludo,

A continuación adjunto acta para su respectiva revisión y aprobación.

Atentamente,

**FABIAN CAMILO NOSSA PÉREZ**  
Profesional Universitario

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD: Este correo electrónico contiene información de la Rama Judicial de Colombia. Si no es el destinatario de este correo y lo recibió por error comuníquelo de inmediato, respondiendo al remitente y eliminando cualquier copia que pueda tener del mismo. Si no es el destinatario, no podrá usar su contenido, de hacerlo podría tener consecuencias legales como las contenidas en la Ley 1273 del 5 de enero de 2009 y todas las que le apliquen. Si es el destinatario, le corresponde mantener reserva en general sobre la información de este mensaje, sus documentos y/o archivos adjuntos, a no ser que exista una autorización explícita. Antes de imprimir este correo, considere si es realmente necesario hacerlo, recuerde que puede guardarlo como un archivo digital.



**MODIFICACIONES EN  
CONTRATACIÓN ESTATAL**

**1. SOLICITUD DE AUTORIZACION PARA PRORROGA – OC 130858**

OBJETO: Contratar en nombre de la Nación – Consejo Superior de la Judicatura – Dirección Seccional de Administración Judicial de Cúcuta, Compra de puntos ecológicos de tres puestos con estructura metálica, de acuerdo a las especificaciones técnicas del objeto contractual contenidas en el presente; en las condiciones técnicas de calidad y cantidad establecidas por el Consejo Superior de la Judicatura de conformidad con lo previsto en la Ley 80 de 1993, Ley 1150 de 2007, y Decreto 1082 de 2015.

**2. JUSTIFICACIÓN TÉCNICA QUE SOPORTA LA CESION**

El día 12 de julio de 2024 se expide la ORDEN DE COMPRA 130858, la cual a la fecha se encuentra vigente por un valor de QUINCE MILLONES OCHOCIENTOS SESENTA Y SIETE MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y OCHO PESOS MDA CTE(\$15.867.698,00) y fecha de terminación del 10 de agosto de 2024; Dicha orden fue suscrita con el proveedor de la Tienda Virtual del Estado Colombiano de Colombia Compra Eficiente identificado como PANAMERICANA LIBRERÍA Y PAPELERÍA S.A. - NIT N.º 830037946-3, el cual hace parte del Acuerdo Marco de Precios “Instrumento de Agregación de Demanda Grandes Superficies” de Colombia Compra Eficiente (CCE-GS-2018-1).

En este sentido, el día 15 de julio de 2024 se recibe mediante correo electrónico comunicación por parte de la empresa PANAMERICANA LIBRERÍA Y PAPELERÍA S.A. donde solicita se prorrogue el tiempo de ejecución de la ORDEN DE COMPRA 130858 de 2024 en un término de hasta el 16 de agosto de 2024, debido a que no se cuenta con la disponibilidad para entrega de la totalidad del producto puntos ecológicos de tres puestos con estructura metálica.



**3. AUTORIZACIÓN DE SALA ADMINISTRATIVA**

Cuantía aprobada por la Sala.	\$0-
Valor real del contrato	\$
Diferencia aprobada por la Sala	\$
Valor adición solicitada	\$

REQUIERE AUTORIZACIÓN: SI:  NO:

FECHA	NOMBRE SUPERVISOR	FIRMA
08 de agosto de 2024	MARTHA RUTH DEVIA CADENA	

ANA ISABEL VALENCIA SOLANO  
Coordinadora Área Logística  
Administrativa

JORGE ENRIQUE GOMEZ RICO  
Coordinador Área Asistencia Legal

MARIA C. DURAN CAICEDO  
Coordinadora Área Financiera

FABIAN CAMILO NOSSA PEREZ  
Secretario Técnico

OBSERVACIONES:

Re: NORTE DE SANTANDER - DIRECCION EJECUTIVA SECCIONAL DE ADMINISTRACION JUDICIAL DE CUCUTA Orden de compra 130858

Leidy Karen Romero Cavanzo <karen.romero@panamericana.com.co>

Lun 15/07/2024 15:59

Para:Contratación Administrativa Seccional - N. De Santander - Cúcuta <contamdcuc@cendoj.ramajudicial.gov.co>;Oficina - N. De Santander - Cúcuta <ofconruc@cendoj.ramajudicial.gov.co>

No suele recibir correos electrónicos de karen.romero@panamericana.com.co. [Por qué esto es importante](#)

Buenas Tardes Camilo/Sra martha,

Informó que el producto PUNTO ECOLOGICO 3 CANECAS T/VAIVEN 35LT C/LOGO cod: 900506038 15 unidades se encontraría disponible aproximadamente para despacho en la semana del 12 al 16 de agosto, por lo que solicitamos su confirmación si se puede hacer generar prórroga para el 16 de agosto y lograr aceptar la orden de compra.

Agradezco su confirmación hoy ya que hasta hoy tenemos plazo de aceptar o rechazar la orden.

Un Saludo,

pAGINA

----- Forwarded message -----

De: **Colombia Compra Eficiente** <[do\\_not\\_reply@colombiacompra.coupahost.com](mailto:do_not_reply@colombiacompra.coupahost.com)>

Date: vie, 12 jul 2024 a la(s) 9:17 a.m.

Subject: NORTE DE SANTANDER - DIRECCION EJECUTIVA SECCIONAL DE ADMINISTRACION JUDICIAL DE CUCUTA Orden de compra 130858

To: <[gobiernovirtual@panamericana.com.co](mailto:gobiernovirtual@panamericana.com.co)>

Proporcionado por Coupa



**NORTE DE SANTANDER - DIRECCION EJECUTIVA SECCIONAL DE ADMINISTRACION JUDICIAL DE CUCUTA Orden de compra 130858**

Resumen de la orden

**Fecha** 12/07/24

**Total de la orden de compra** 15.867.698,00 COP

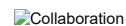
**Términos de envío** Según el acuerdo marco

**Términos de pago** Según el acuerdo marco

**Contacto** Fabian Nossa Perez  
[contamdcuc@cendoj.ramajudicial.gov.co](mailto:contamdcuc@cendoj.ramajudicial.gov.co)

Detalles de las órdenes a continuación

Nunca pierda una orden con Coupa



Orders

Invoices

Payments

Iniciar sesión ahora



NORTE DE SANTANDER - DIRECCION EJECUTIVA SECCIONAL DE ADMINISTRACION JUDICIAL DE CUCUTA  
 N.I.T. 800165874  
 ORDEN DE COMPRA

**PANAMERICANA LIBRERÍA Y PAPELERÍA S.A.**  
 N.I.T. 830037946  
 Cll. 64 No.93-95  
 Bogotá, Cundinamarca  
 Atte: July Andrea Mendez Sierra  
[gobiernovirtual@panamericana.com.co](mailto:gobiernovirtual@panamericana.com.co)  
 Teléfono: +57 1 2916900 256

Número de Orden **130858**  
 No de Instrumento **CCE-GS-2018-1**  
 Instrumento **Grandes Superficies**  
 agregación **12/07/24**  
 Fecha de Emisión **10/08/24**  
 Fecha de **Fabian Nossa Perez**  
 Vencimiento **PIF 4Coupa**  
 Comprador **MARTHA RUTH DEVIA CADENA**  
 Ordenador del gasto **3244328597**  
 Supervisor  
 Teléfono  
 Detalle de Entrega **Compra de puntos ecológicos de tres puestos con estructura metálica**  
 Gravámenes adicionales  
 Justificación

**Enviar a**  
 NORTE DE SANTANDER -  
 DIRECCION EJECUTIVA  
 SECCIONAL DE  
 ADMINISTRACION JUDICIAL  
 DE CUCUTA  
 AVENIDA GRAN COLOMBIA  
 CUCUTA CUCUTA

**Facturar a**  
 NORTE DE SANTANDER -  
 DIRECCION EJECUTIVA  
 SECCIONAL DE  
 ADMINISTRACION JUDICIAL  
 DE CUCUTA  
 AVENIDA GRAN COLOMBIA  
 CUCUTA CUCUTA

Línea	Presupuesto	Descripción	Cant.	Unidad	Precio	Total
1	124	GSF01-PUNTO ECOLOGICO 3 CANECAS T/VAIVEN 35LT C/LOGO cod: 900506038 p900506038	38.0	Unidad	417.571,00	15.867.698,00
						<b>15.867.698,00 COP</b>

AVISO LEGAL: Este mensaje y cualquier archivo adjunto son confidenciales, no pueden ser utilizados ni divulgados por personas diferentes a su destinatario. Si usted no es la persona a la cual está dirigido, por favor avise a su remitente y destruya todas las copias del mismo y de los archivos adjuntos. Cualquier uso, divulgación, copia, distribución, impresión o acto derivado del conocimiento total o parcial de este mensaje sin autorización de PANAMERICANA será sancionado de acuerdo con las normas legales vigentes. Este mensaje ha sido verificado con software antivirus, en consecuencia PANAMERICANA no asume ninguna responsabilidad por daños causados en el recibo y uso del presente. De otra parte, al destinatario se le considera custodio de la información contenida y debe velar por su confidencialidad, integridad y privacidad. El presente correo electrónico solo refleja la opinión de su Remitente y no representa necesariamente la opinión de PANAMERICANA.

DISCLAIMER: This message and any attachment are confidential and cannot be used or disclosed by any person other than the addressee. If you are not the person to whom it is addressed, please notify the sender and destroy all copies and attachments. Any use, disclosure, copying, distribution, printing or act of knowledge derived from all or part of this message without permission of PANAMERICANA will be punished in accordance with legal standards. This message has been checked with antivirus software, PANAMERICANA accordingly assumes no liability for damage on receipt and use of this. In addition, the recipient is considered the custodian of the information contained and should ensure confidentiality, integrity and privacy. This Email only reflects the opinions of the senders and do not necessarily represent the views of PANAMERICANA.

AVISO LEGAL: Este mensaje y cualquier archivo adjunto son confidenciales, no pueden ser utilizados ni divulgados por personas diferentes a su destinatario. Si usted no es la persona a la cual está dirigido, por favor avise a su remitente y destruya todas las copias del mismo y de los archivos adjuntos. Cualquier uso, divulgación, copia, distribución, impresión o acto derivado del conocimiento total o parcial de este mensaje sin autorización de PANAMERICANA será sancionado de acuerdo con las normas legales vigentes. Este mensaje ha sido verificado con software antivirus, en consecuencia PANAMERICANA no asume ninguna responsabilidad por daños causados en el recibo y uso del presente. De otra parte, al destinatario se le considera custodio de la información contenida y debe velar por su confidencialidad, integridad y privacidad. El presente correo electrónico solo refleja la opinión de su Remitente y no representa necesariamente la opinión de PANAMERICANA.

DISCLAIMER: This message and any attachment are confidential and cannot be used or disclosed by any person other than the addressee. If you are not the person to whom it is addressed, please notify the sender and destroy all copies and attachments. Any use, disclosure, copying, distribution, printing or act of knowledge derived from all or part of this message without permission of PANAMERICANA will be punished in accordance with legal standards. This message has been checked with antivirus software, PANAMERICANA accordingly assumes no liability for damage on receipt and use of this. In addition, the recipient is considered the custodian of the information contained and should ensure confidentiality, integrity and privacy. This Email only reflects the opinions of the senders and do not necessarily represent the views of PANAMERICANA.

AVISO LEGAL: Este mensaje y cualquier archivo adjunto son confidenciales, no pueden ser utilizados ni divulgados por personas diferentes a su destinatario. Si usted no es la persona a la cual está dirigido, por favor avise a su remitente y destruya todas las copias del mismo y de los archivos adjuntos. Cualquier uso, divulgación, copia, distribución, impresión o acto derivado del conocimiento total o parcial de este mensaje sin autorización de PANAMERICANA será sancionado de acuerdo con las normas legales vigentes. Este mensaje ha sido verificado con software antivirus, en consecuencia PANAMERICANA no asume ninguna responsabilidad por daños causados en el recibo y uso del presente. De otra parte, al destinatario se le considera custodio de la información contenida y debe velar por su confidencialidad, integridad y privacidad. El presente correo electrónico solo refleja la opinión de su Remitente y no representa necesariamente la opinión de PANAMERICANA.

DISCLAIMER: This message and any attachment are confidential and cannot be used or disclosed by any person other than the addressee. If you are not the person to whom it is addressed, please notify the sender and destroy all copies and attachments. Any use, disclosure, copying, distribution, printing or act of knowledge derived from all or part of this message without permission of PANAMERICANA will be punished in accordance with legal standards. This message has been checked with antivirus software, PANAMERICANA accordingly assumes no liability for damage on receipt and use of this. In addition, the recipient is considered the custodian of the information contained and should ensure confidentiality, integrity and privacy. This Email only reflects the opinions of the senders and do not necessarily represent the views of PANAMERICANA.

AVISO LEGAL: Este mensaje y cualquier archivo adjunto son confidenciales, no pueden ser utilizados ni divulgados por personas diferentes a su destinatario. Si usted no es la persona a la cual está dirigido, por favor avise a su remitente y destruya todas las copias del mismo y de los archivos adjuntos. Cualquier uso, divulgación, copia, distribución, impresión o acto derivado del conocimiento total o parcial de este mensaje sin autorización de PANAMERICANA será sancionado de acuerdo con las normas legales vigentes. Este mensaje ha sido verificado con software antivirus, en consecuencia PANAMERICANA no asume ninguna responsabilidad por daños causados en el recibo y uso del presente. De otra parte, al destinatario se le considera custodio de la información contenida y debe velar por su confidencialidad, integridad y privacidad. El presente correo electrónico solo refleja la opinión de su Remitente y no representa necesariamente la opinión de PANAMERICANA.

DISCLAIMER: This message and any attachment are confidential and cannot be used or disclosed by any person other than the addressee. If you are not the person to whom it is addressed, please notify the sender and destroy all copies and attachments. Any use, disclosure, copying, distribution, printing or act of knowledge derived from all or part of this message without permission of PANAMERICANA will be punished in accordance with legal standards. This message has been checked with antivirus software, PANAMERICANA accordingly assumes no liability for damage on receipt and use of this. In addition, the recipient is considered the custodian of the information contained and should ensure confidentiality, integrity and privacy. This Email only reflects the opinions of the senders and do not necessarily represent the views of PANAMERICANA.